

CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de San Miguel (Fuentidueña, Segovia)

MUNICIPIO: Fuentidueña

PROVINCIA: Segovia

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 5301

N. INV: Iglesia de San Miguel (Fuentidueña, Segovia)

TIPO YACIMIENTO:

OBJETO:

TIPO: Caliza

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE:

TIPO DE EPÍGRAFE: Monumentum aedificationis

TÉCNICA:

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 5

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: R

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

(Christus) In era D/CCCC L XXX IIII [. . .] / eniciabit a [. . .] / ben te presbite [r] [. . .] / Sancti Mikael

Texto dado por Martínez Ángel, Lorenzo (2000, 1).

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

Cristo. En la era 984 (?) promovió Jbente presbítero [...]de San Miguel.

Traducción dada por Martínez Ángel, Lorenzo (2000, 1).

COMENTARIO:

Florencio de Valeránica propone que esta inscripción se refiere a un hijo anterior del Nepciano.

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: Martínez Ángel, Lorenzo (2000, 1)

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: TRES PUNTOS

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Inscripción realizada sobre caliza, mutilada en su parte derecha pudiendo haber afectado al texto. Cuenta con una ordinatio extraña pero habitual en otros ejemplos segovianos.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Letra visigótica de los siglos IX-X, aunque no presentan las letras características como la A sin trazo horizontal, la O romboidal y la T de bucle.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 946?, Siglo X.

CRIT. DAT.: Paleograficos y dada por el texto.

CONTEXTO HALLAZGO:

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AETHAM 5301; Martínez Ángel, Lorenzo (2000) Las Inscripciones Medievales de la Provincia de Segovia, Universidad de León - Servicio de Publicaciones, León, 1. Hernandez Navas, Justo (1985) Fuentidueña, Noyas históriológicas, Madrid, p. 50.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES